

## Veni, Sancte Spíritus

Seq. 1.  **V**eni Sancte Spí-ri-tus, Et emít-te caé-li-tus Lu-cis  
tu-æ rá-di-um. Ve-ni pa-ter páu-pe-rum, Ve-ni da-tor mú-  
ne-rum, Ve-ni lumen cór-di-um. Conso-lá-tor ó-ptime,  
Dulcis hospes á-nimæ, Dulce refri-gé-ri-um. In labó-re  
réqui-es, In æstu tempé-ri-es, In fle-tu so-lá-ti-um.  
O lux be-a-tís-sima, Reple cordis íntima Tu-ó-rum fi-  
dé-li-um. Si-ne tu-o nú-mi-ne, Ni-hil est in hó-mi-ne,  
Ni-hil est innó-xi-um. Lava quod est sórdi-dum, Ri-ga quod  
est á-ri-dum, Sana quod est sáuci-um. Flecte quod est rí-

## Veni, Sancte Spíritus

Seq. 1.  **V**eni Sancte Spí-ri-tus, Et emít-te caé-li-tus Lu-cis  
tu-æ rá-di-um. Ve-ni pa-ter páu-pe-rum, Ve-ni da-tor mú-  
ne-rum, Ve-ni lumen cór-di-um. Conso-lá-tor ó-ptime,  
Dulcis hospes á-nimæ, Dulce refri-gé-ri-um. In labó-re  
réqui-es, In æstu tempé-ri-es, In fle-tu so-lá-ti-um.  
O lux be-a-tís-sima, Reple cordis íntima Tu-ó-rum fi-  
dé-li-um. Si-ne tu-o nú-mi-ne, Ni-hil est in hó-mi-ne,  
Ni-hil est innó-xi-um. Lava quod est sórdi-dum, Ri-ga quod  
est á-ri-dum, Sana quod est sáuci-um. Flecte quod est rí-

gi-dum, Fove quod est frí-gi-dum, Rege quod est dé-vi- um.  
 Da tu- is fi-dé-li-bus, In te confi-dénti-bus, Sacrum septe-  
 ná-ri- um. Da virtú-tis mé-ri-tum, Da sa-lú-tis éx-i-tum,  
 Da per-énne gáudi- um. A-men.

gi-dum, Fove quod est frí-gi-dum, Rege quod est dé-vi- um.  
 Da tu- is fi-dé-li-bus, In te confi-dénti-bus, Sacrum septe-  
 ná-ri- um. Da virtú-tis mé-ri-tum, Da sa-lú-tis éx-i-tum,  
 Da per-énne gáudi- um. A-men.

Viens, Esprit Saint,  
 et du haut du ciel envoie  
 un rayon de ta lumière.

Viens, ô père des pauvres,  
 viens, dispensateur des dons,  
 viens lumière des cœurs.

Consolateur souverain,  
 hôte bienfaisant de l'âme,  
 doux rafraichissement.

Repos dans le labeur,  
 rafraichissement dans la chaleur,  
 réconfort dans les larmes.

Ô lumière bienheureuse,  
 remplis le fond du cœur  
 de tes fidèles.

Sans ta puissance divine,  
 il n'est rien en aucun homme  
 rien qui soit innocent.

Lave ce qui est souillé,  
 arrose ce qui est aride,  
 guéris ce qui est blessé.

Plie ce qui est raide,  
 réchauffe ce qui est froid,  
 redresse ce qui est dévié.

À tes fidèles  
 qui en toi se confient,  
 donne tes sept dons sacrés.

Donne la récompense de la  
 vertu,  
 donne une bonne mort (1),  
 donne la joie éternelle.

(1) *Une bonne mort* : littér. *une sortie de salut*.

Viens, Esprit Saint,  
 et du haut du ciel envoie  
 un rayon de ta lumière.

Viens, ô père des pauvres,  
 viens, dispensateur des dons,  
 viens lumière des cœurs.

Consolateur souverain,  
 hôte bienfaisant de l'âme,  
 doux rafraichissement.

Repos dans le labeur,  
 rafraichissement dans la chaleur,  
 réconfort dans les larmes.

Ô lumière bienheureuse,  
 remplis le fond du cœur  
 de tes fidèles.

Sans ta puissance divine,  
 il n'est rien en aucun homme  
 rien qui soit innocent.

Lave ce qui est souillé,  
 arrose ce qui est aride,  
 guéris ce qui est blessé.

Plie ce qui est raide,  
 réchauffe ce qui est froid,  
 redresse ce qui est dévié.

À tes fidèles  
 qui en toi se confient,  
 donne tes sept dons sacrés.

Donne la récompense de la  
 vertu,  
 donne une bonne mort (1),  
 donne la joie éternelle.

(1) *Une bonne mort* : littér. *une sortie de salut*.